

LG-C195 Guida per l'utente - Italiano

In questa guida è possibile trovare informazioni di base sul nuovo cellulare. Fornisce spiegazioni utili sulle funzioni del telefono. Le informazioni fornite nel presente manuale possono variare a seconda del software del telefono in uso o delle impostazioni del provider di servizi.

Wi-Fi (WLAN)	Il presente apparecchio può essere utilizzato in tutti i Paesi europei. La rete WLAN può essere utilizzata nell'UE senza restrizioni in ambienti chiusi, ma non può essere utilizzata all'aperto in Francia, Russia e Ucraina.
---------------------	---



P/N: MFL67525005(1.2)

www.lg.com

Installazione della scheda SIM e ricarica della batteria

Installazione della scheda SIM

Quando si sottoscrive un abbonamento a una rete cellulare, l'utente riceve una scheda SIM plug-in contenente tutti i dettagli relativi all'abbonamento, ad esempio il codice PIN personale, i servizi opzionali disponibili e molte altre informazioni.

Importante! La scheda SIM plug-in e i relativi contatti possono essere danneggiati da graffi e piegamenti. Pertanto, prestare attenzione quando si maneggia, si inserisce o si rimuove la scheda.

Illustrazioni

- 1 Rimuovere il coperchio posteriore
- 2 Rimuovere la batteria
- 3 Inserire la scheda SIM
- 4 Inserire la batteria
- 5 Ricollocare il coperchio posteriore
- 6 Caricare il telefono



ATTENZIONE: non rimuovere la batteria quando il telefono è acceso, in quanto il telefono potrebbe danneggiarsi.

Guida rapida alle funzioni

Menu 1. Giochi & applicazioni

È possibile installare nuovi giochi e applicazioni sul telefono per tenere compagnia nei momenti liberi. Premere Menu e selezionare **Giochi e applicazioni**.

Menu 2. Registri

È possibile controllare il registro di tutte le chiamate perse, effettuate e ricevute e la relativa durata. Il numero e il nome (se disponibile) vengono visualizzati insieme alla data e all'ora in cui è stata effettuata la chiamata. È inoltre possibile visualizzare il numero di chiamate effettuate.

- **Tutti i registri:** consente di visualizzare l'elenco completo delle chiamate effettuate, ricevute e perse, nonché dei messaggi inviati e ricevuti.
- **Solo chiamate:** consente di visualizzare l'elenco dei numeri chiamati o da cui sono state ricevute o perse chiamate.
- **Solo messaggi:** consente di visualizzare l'elenco dei numeri a cui sono stati inviati o da cui sono stati ricevuti messaggi.

Menu 7. Musica

Lettore MP3

Il telefono LG-C195 è dotato di un lettore musicale integrato che consente di riprodurre tutti i brani musicali preferiti.

Nota: prima di utilizzare il lettore musicale, è necessario trasferire i file musicali sul telefono. Il lettore musicale supporta i seguenti tipi di codec: MP3, WMA, AAC. Il lettore musicale non supporta necessariamente tutte le funzioni e le variazioni dei formati di file.

Riproduzione di un brano

- 1 Premere **Menu** e selezionare **Musica**, quindi scegliere **Lettore MP3**.
- 2 Scegliere **Tutte le canzoni**, quindi selezionare il brano da riprodurre. Premere il tasto OK.
- 3 Selezionare per interrompere la riproduzione.
- 4 Selezionare per passare al brano successivo.
- 5 Selezionare per passare al brano precedente.

SUGGERIMENTO! Per modificare il volume durante l'ascolto di musica, usare i tasti volume situati sul lato sinistro del telefono.

- **Chiamate perse:** consente di visualizzare l'elenco delle chiamate perse.
- **Chiamate effettuate:** consente di visualizzare l'elenco delle chiamate effettuate.
- **Chiamate ricevute:** consente di visualizzare l'elenco dei numeri da cui sono state ricevute chiamate.

Menu 3. Fotocamera

• Fotocamera

- 1 Premere Menu, quindi selezionare Fotocamera e Fotocamera.
- 2 Quando la fotocamera ha messo a fuoco il soggetto, selezionare l'icona di scatto nella parte centrale inferiore del display e premere OK per scattare la foto.

• Videocamera

- 1 Premere Menu, quindi selezionare Fotocamera e scegliere Videocamera. Sul display verrà visualizzato il mirino della videocamera.
- 2 Mettere a fuoco la fotocamera sul soggetto che si desidera riprendere.

Nota: la musica è protetta da copyright in base ai trattati internazionali e alle leggi nazionali in materia. È pertanto severamente vietato riprodurre o copiare i brani musicali senza autorizzazione o licenza. In alcuni paesi è vietata la duplicazione privata di materiale protetto da copyright. L'utente è tenuto a verificare le leggi nazionali che regolano l'uso di questo tipo di materiale, prima di scaricare o copiare file.

Radio FM

Il telefono LG-C195 è dotato di una funzione **Radio FM** che consente di sintonizzarsi sulle stazioni preferite e ascoltare programmi radiofonici anche in viaggio.

Nota: inserire il connettore vivavoce per ascoltare la radio FM.

• Ascolto della radio

- 1 Premere **Menu**, selezionare **Musica** e scegliere **Radio FM**.
- 2 Selezionare il numero di canale della stazione che si desidera ascoltare.

• Registrazione della radio

- 1 Premere il tasto di registrazione durante l'ascolto della radio.

Introduzione al telefono



Scheda di memoria

Installazione di una scheda di memoria

È possibile espandere la memoria del telefono utilizzando una scheda di memoria esterna.

Nota: la scheda di memoria esterna è un accessorio facoltativo. Inserire la scheda di memoria nell'alloggiamento finché non scatta in posizione. Assicurarsi che i contatti dorati siano rivolti verso il basso.



AVVISO: la memoria esterna non può superare gli 8 GB.

Rimozione della scheda di memoria

Rimuovere con cautela la scheda di memoria spingendola delicatamente all'interno del telefono e rilasciandola velocemente.

- 3 Selezionare l'icona di registrazione nella parte centrale inferiore del display e premere OK per riprendere un video. Rec verrà visualizzato nella parte inferiore del mirino. Premere di nuovo per interrompere la registrazione.

• Album

Consente di visualizzare le foto scattate e i video registrati nell'album.

Menu 4. Browser

Dalle impostazioni del browser è possibile aprire il browser Internet e accedere alla homepage del profilo attivato. E anche possibile immettere manualmente un indirizzo URL e accedere alla pagina Web associata.

- 1 In modalità Menu, selezionare **Browser** > **SI** per avviare l'homepage del provider di servizi.
 - 2 Consultare pagine Web tramite i tasti indicati di seguito.
- **Navigazione:** consente di scorrere verso il basso o verso l'alto una pagina Web.
 - **OK:** consente di selezionare un elemento.
 - **Indietro:** consente di tornare alla pagina precedente.
 - **Opzioni:** consente di accedere all'elenco delle opzioni del browser.

- 2 Il tempo di registrazione viene visualizzato sul telefono. Per interrompere la registrazione, premere il tasto Stop. Al termine della registrazione, il contenuto registrato verrà registrato nella cartella Archivio -> Come file mp3.

Menu 8. E-mail

Invio di un messaggio e-mail usando il nuovo account

Per inviare o ricevere un'e-mail, è necessario impostare un account e-mail.

- 1 Premere Menu, selezionare E-Mail e scegliere l'account che si desidera utilizzare.
- 2 In Opzioni scegliere Scrivi e-mail per aprire un nuovo messaggio e-mail.
- 3 Immettere l'indirizzo nel campo A, quindi scrivere l'oggetto e premere il tasto di navigazione verso il basso.
- 4 Immettere il messaggio utilizzando la tastiera, quindi premere OK per inviare il messaggio e-mail.

Formattazione della scheda di memoria

La scheda di memoria potrebbe essere stata già formattata. In caso contrario, sarà necessario formattarla prima di iniziare a usarla.

- 1 Nella schermata principale, premere **Menu**, quindi selezionare **Impostazioni**.
- 2 Scegliere **Dispositivo e Stato memoria** quindi selezionare **Memoria esterna**.
- 3 Premere **Formatta** e immettere la password, la cui impostazione predefinita è 0000. La scheda verrà formattata e potrà essere utilizzata.
- 4 Per visualizzare le nuove cartelle formattate sul telefono LG-C195, premere **Menu** e selezionare **Archivio**. Premere il tasto di navigazione destro per scegliere la scheda di memoria.

ATTENZIONE: se si formatta la scheda di memoria, il contenuto ne verrà eliminato. Se non si desidera perdere i dati contenuti nella scheda di memoria, effettuare prima il backup.

ATTENZIONE: non rimuovere la scheda MicroSD durante il trasferimento dei dati.

Nota: la connessione a questi servizi e il download di contenuti implicano costi aggiuntivi. Verificare le tariffe in base al proprio provider di servizi di rete.

Menu 5. SNS (Social Network Services)

Il telefono LG-C195 dispone del servizio SNS che consente di utilizzare e gestire i social network. È possibile aggiornare lo stato del social network e visualizzare gli aggiornamenti degli amici.

Nota: la funzione SNS è un'applicazione che trasmette una grande quantità di dati. In genere, per la connessione e l'utilizzo dei servizi online è previsto un costo aggiuntivo. Verificare le tariffe in base al proprio provider di servizi di rete.

Menu 6. Messaggi

Il telefono LG-C195 include funzioni SMS (Short Message Service), MMS (Multimedia Message Service), nonché messaggi di servizio della rete.

Menu 9 Archivio

Il menu Archivio consente di visualizzare immagini, suoni video e altri contenuti.

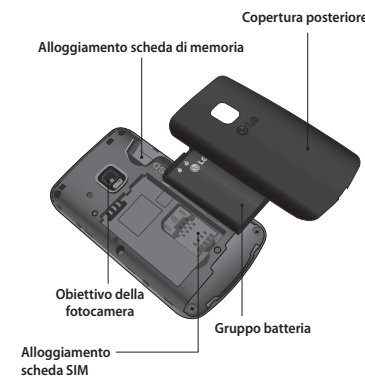
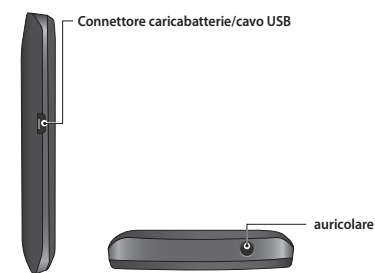
Menu 10 Rubrica

Ricerca di un contatto

- 1 Premere Menu e selezionare Rubrica.
- 2 Utilizzando la tastiera, inserire la prima lettera del contatto che si desidera chiamare.
- 3 Per scorrere i contatti e i vari numeri, utilizzare i tasti di navigazione.

Aggiunta di un nuovo contatto

- 1 Premere Menu e selezionare Rubrica.
- 2 Premere Opzioni e selezionare Nuovo contatto.
- 3 Inserire tutti i dati di cui si è in possesso, quindi selezionare OK



Chiamate

Per effettuare una chiamata

- 1 Verificare che il telefono sia acceso.
 - 2 È possibile utilizzare la tastiera. Per eliminare un numero, premere la freccia indietro.
 - 3 Per iniziare la chiamata, premere .
 - 4 Per terminare la chiamata, premere .
- SUGGERIMENTO!** Per inserire + quando si effettua una chiamata internazionale, tenere premuto 0.

Per effettuare una chiamata dalla rubrica

Per effettuare chiamate in modo semplice, utilizzare i numeri memorizzati in **Rubrica**.

- 1 Premere **Menu** per aprire il menu principale. Selezionare **Rubrica**.
- 2 Utilizzando la tastiera, digitare la prima lettera del contatto che si desidera chiamare, quindi scorrere la **Rubrica**.
- 3 Premere per iniziare la chiamata.

Invio di un messaggio

- 1 Premere **Menu**, selezionare **Messaggi** e scegliere **Scrivi messaggio**.
- 2 Si apre un nuovo editor messaggi. L'editor messaggi combina SMS e MMS in un menu intuitivo e facile da utilizzare che consente di passare da una modalità all'altra. L'impostazione predefinita dell'editor messaggi è la modalità SMS.
- 3 Immettere il messaggio utilizzando la tastiera. Vedere la sezione Inserimento di testo a destra per ulteriori informazioni su come inserire il testo.
- 4 Selezionare **Opzioni**, quindi scegliere **Inserisci** per aggiungere immagine, video, suono, modello di testo, modello MMS, emoticon, nome e numero, pagina, oggetto o altro (Vcard contatto/Agenda/appuntivi/attività/profilo personale).
- 5 Scegliere **Invia** a.
- 6 Scegliere un contatto dal relativo elenco oppure immettere il numero di telefono.
- 7 Selezionare **Invia**.

Ricezione e rifiuto di una chiamata

Quando il telefono squilla, premere **Accetta** o per rispondere alla chiamata. Mentre il telefono squilla, premere **Silenzioso** per disattivare l'audio della suoneria. Questa funzione è utile nel caso in cui sia dimenticato di attivare il profilo Silenzioso in vista di una riunione.

Premere o selezionare **Rifiuta** per rifiutare la chiamata in entrata.

Nota: durante la chiamata, se l'altoparlante è attivato, la relativa icona viene visualizzata con una croce di colore rosso; se l'altoparlante è disattivato, la relativa icona viene visualizzata senza la croce di colore rosso.

Selezione rapida

È possibile assegnare un numero di selezione rapida a un contatto chiamato di frequente.

ATTENZIONE: se all'editor messaggi si aggiungono immagini, suoni, video, diapositive, oggetti, biglietti da visita, eventi o profili personali, verrà automaticamente convertito in modalità MMS e verranno applicate le tariffe corrispondenti.

Inserimento di testo

È possibile inserire caratteri alfanumerici mediante la tastiera del telefono. Ad esempio, la memorizzazione di nomi nella Rubrica, la creazione di messaggi e la pianificazione di eventi nel calendario sono operazioni che richiedono l'inserimento di testo. Sul telefono, sono disponibili i seguenti metodi di inserimento del testo: modalità ABC e modalità 123.

Nota: alcuni campi potrebbero essere vincolati a una sola modalità di immissione (ad esempio, il numero di telefono nei campi della rubrica).

Modalità di immissione del testo tramite tastiera

Quando si desidera immettere del testo, ad esempio per scrivere un messaggio, la tastiera passa alla modalità ABC. Se si sta immettendo un numero, ad esempio per effettuare una chiamata, i tasti numerici della tastiera passano alla modalità numerica. Per cambiare modalità, premere il tasto nella schermata dell'editor.

• Convertitore

Questa funzione consente di convertire qualsiasi unità di misura in quella desiderata.

• Fusi orari

Consente di determinare l'ora corrente in un altro Paese o fuso orario.

• Servizi SIM

La composizione di questa funzione dipende dalla SIM e dai servizi offerti dalla rete. Se la scheda SIM supporta i servizi SAT (SIM Application Toolkit), il menu verrà identificato con lo stesso nome del servizio dell'operatore specifico memorizzato sulla scheda SIM.

Menu 12 Impostaz.

• Profili

Scegliere il profilo che si desidera modificare. Uso della modalità volo: quando tale modalità è attiva, non è possibile effettuare chiamate, collegarsi a Internet o inviare messaggi.

- Dispositivo**
 - Date e ora**: per aggiornare automaticamente la data e ora del telefono, selezionare Sì Aggiornamento.
 - Stato batteria**: consente di selezionare Sì o No per attivare o disattivare le impostazioni predefinite.
 - Lingue**: consente di modificare la lingua del display del telefono LG-C195.
 - Blocco tastiera**: consente di bloccare automaticamente i tasti numerici nella schermata principale.
 - Sicurezza**: consente di modificare le impostazioni di sicurezza per proteggere il telefono LG-C195 e le informazioni importanti in esso contenute.
 - Servizio SOS**: consente di attivare il servizio SOS. Eseguita l'attivazione, tenendo premuto il tasto 9 quando la schermata è in standby, il messaggio di SOS viene inviato e il telefono mantiene la modalità SOS. In Modalità SOS, un messaggio SOS viene inviato ai destinatari assegnati e le chiamate ricevute verranno accettate automaticamente. Tutti i suoni delle notifiche verranno disattivati. Per uscire dalla Modalità SOS, premere il tasto Fine nella schermata home.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali indicazioni può rivelarsi pericoloso o illegale

Esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenze (RF)

Informazioni sull'esposizione alle onde radio e sulla SAR (Specific Absorption Rate)

Il modello di telefono cellulare LG-C195 è stato progettato in conformità ai requisiti di sicurezza vigenti per l'esposizione alle onde radio. Tali requisiti si basano su precise indicazioni scientifiche che definiscono, tra l'altro, i margini di sicurezza necessari per salvaguardare tutte le persone, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

Le indicazioni sull'esposizione alle onde radio fanno riferimento a un'unità di misura detta SAR, acronimo per Specific Absorption Rate. Le prove relative ai valori SAR sono state condotte mediante un metodo standardizzato di trasmissione telefonica al massimo livello di alimentazione certificato, con qualsiasi banda di frequenza.

Anche se si possono riscontrare differenze tra i livelli SAR nei vari modelli di telefoni cellulari LG, questi sono comunque stati progettati con un'attenzione particolare alle normative vigenti sull'esposizione alle onde radio.

Chiamate di emergenza

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Pertanto, si consiglia di non affidarsi solo al telefono cellulare per eventuali chiamate di emergenza. Contattare il fornitore di servizi locale per conoscere la disponibilità dei servizi di emergenza nel proprio paese.

Manutenzione e informazioni sulle batterie

- Non è necessario scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla. A differenza di altri sistemi a batteria, questo cellulare non presenta un effetto memoria in grado di compromettere le prestazioni della batteria.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie LG, in quanto sono progettati per consentire una maggiore durata della batteria.
- Non smontare né cortocircuitare la batteria.
- Tenere puliti i contatti metallici della batteria.
- Sostituire la batteria quando le prestazioni non sono più accettabili. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.
- Se la batteria è rimasta inutilizzata per un lungo periodo, ricaricarla per ottimizzarne le prestazioni.
- Non esporre il caricabatterie alla luce solare diretta e non utilizzarlo in ambienti particolarmente umidi, ad esempio nel bagno.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Risoluzione dei problemi

Sintomo	Possibili cause	Possibili misure correttive
Impossibile accendere il telefono	Il tasto On/Off non è stato premuto abbastanza a lungo. <p>La batteria non è caricata.</p> <p>I contatti della batteria sono sporchi.</p>	Premere i tasti Sì/No per almeno due secondi. <p>Caricare la batteria. Controllare l'indicatore di ricarica sul display.</p> <p>Pulire i contatti della batteria.</p>
Errore di ricarica	Batteria esaurita. <p>Problema di contatto.</p> <p>Nessuna corrente elettrica proveniente dalla presa.</p> <p>Caricabatterie difettoso.</p> <p>Caricabatterie errato.</p> <p>Batteria difettosa.</p>	Caricare la batteria. <p>Verificare l'alimentazione e il collegamento al telefono. Controllare i contatti della batteria e pulirli se necessario.</p> <p>Collegare il telefono a un'altra presa o controllare il voltaggio.</p> <p>Effettuare il test con un altro caricabatterie.</p> <p>Utilizzare solo accessori LG originali.</p> <p>Sostituire la batteria.</p>
La connessione di rete è andata persa.	Segnale troppo debole.	Riconnessione a un altro provider di servizi se la modalità di rete è automatica.
Numero non valido	La funzione Numero fisso è attiva.	Controllare il menu Impostazioni e disattivare la funzione.

- Stato memoria**: è possibile utilizzare Gestore memoria per stabilire la memoria da utilizzare e visualizzare lo spazio in essa disponibile.
- Memoria principale**: se si inserisce una scheda di memoria esterna nel telefono, è possibile anche selezionare le impostazioni memoria principale, quindi scegliere la posizione in cui salvare gli elementi desiderati.
- Ripristina dispositivo**: consente di ripristinare tutte le impostazioni predefinite di fabbrica. Per attivare tale funzione, è necessario il codice di sicurezza.
- Info dispositivo**: consente di visualizzare le informazioni tecniche del telefono LG-C195.

• Display

Consente di regolare le impostazioni del display del telefono.

• Chiamata

È possibile impostare il menu relativo alla chiamata.

• Connettività

- > **Bluetooth**: consente di impostare il telefono LG-C195 per l'utilizzo del Bluetooth. È possibile adattare la propria visibilità ad altri dispositivi o cercare i dispositivi a cui si è abbinati.

Nota: per associare il telefono LG-C195 con qualsiasi altro dispositivo che supporti versioni Bluetooth successive alla 2.0 non è richiesta alcuna password poiché generata automaticamente. Per associare il telefono LG-C195 con qualsiasi altro dispositivo che supporta versioni Bluetooth precedenti, quali 1.2 ecc., è richiesta una password.

- > **Connessione USB**: consente di attivare la modalità di connessione USB del telefono per usi diversi.

- > **Ret**e: consente di selezionare Seleziona rete o Lista preferiti.

- **Selezione rete**

- **Automatico**: tale funzione cerca automaticamente la rete e registra il telefono su di essa.
- **Manuale**: tale funzione consente di cercare reti e indicare su quale rete dell'elenco deve essere registrato il telefono, laddove possibile.

Accessori

di terzi può risultare pericoloso ma può anche rendere nulla la garanzia applicata al telefono.

- Non smontare l'apparecchio. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi presso un centro assistenza autorizzato LG.
- La garanzia copre, a discrezione di LG, la sostituzione di parti o schede nuove o riconvertite, funzionalmente equivalenti.
- Tenere lontano da apparecchiature elettriche quali TV, radio e PC.
- Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o fornelli.
- Non far cadere l'apparecchio.
- Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.
- Spegnere il telefono nelle aree in cui è specificamente vietato. Ad esempio, non utilizzare l'apparecchio all'interno di ospedali in quanto potrebbe interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche sensibili.
- Non afferrare il telefono con le mani bagnate mentre è in carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.
- Non ricaricare il cellulare vicino a materiali infiammabili, che potrebbero prendere fuoco a causa del calore sviluppato dal cellulare.
- Usare un panno asciutto per la pulizia esterna del cellulare (non usare solventi come benzene, acquaragia o alcol).
- Non caricare il telefono quando si trova su superfici morbide.
- Il telefono dovrebbe essere caricato in un'area ben ventilata.
- Non esporre l'apparecchio a fumo o polvere.

Smaltimento delle apparecchiature obsolete



- Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce, il prodotto è coperto dalla Direttiva Europea 2002/96/EC.

- Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali.
- Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

- Lista preferiti

Consente di selezionare gli elenchi di reti preferite da visualizzare, salvandole nella scheda SIM. È possibile modificare l'elenco di reti preferite corrente.

*: visualizzato solo se supportato dalla scheda SIM.

- > **Profili Browser**: tale menu consente di visualizzare i profili Internet.

- > **Punti di accesso**: tale menu consente di visualizzare i punti di accesso. È possibile registrare, eliminare o modificare punti di accesso utilizzando il menu Opzioni.

• Wi-Fi

Wireless Manager consente di gestire le connessioni Internet attraverso collegamento Wi-Fi (Wireless LAN) sul dispositivo. Consente di connettere il telefono alle reti wireless locali o di accedere a Internet in modalità wireless.

Nota: il telefono LG-C195 supporta la codifica WEP e WPAPSK/2, ma non la codifica EAP o WPS. Se l'amministratore di rete o il provider di servizi Wi-Fi imposta la codifica per proteggere la rete, inserire la chiave nella finestra a comparsa. Se la codifica non è impostata, questa finestra a comparsa non viene visualizzata. Se non si conosce la chiave, richiederla all'amministratore di rete o al provider di servizi Wi-Fi.

Accessori

- Tenere lontano da carte di credito o supporti magnetici per evitarne la smagnetizzazione.
- Non toccare il display con oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il cellulare.
- Non versare liquidi sul cellulare.
- Usare gli accessori con attenzione e delicatezza. Non toccare l'antenna se non strettamente necessario.
- Il telefono è un dispositivo elettronico che genera calore durante il normale funzionamento. Un prolungato contatto diretto con la pelle in assenza di un'adeguata ventilazione può essere causa di fastidi e bruciate. Pertanto, utilizzare il telefono con cautela durante e immediatamente dopo il suo funzionamento.

Funzionamento ottimale del telefono cellulare

Dispositivi elettronici

- Tutti i telefoni cellulari possono subire interferenze che influiscono sulle prestazioni.
- Non utilizzare il telefono in prossimità di apparecchiature mediche senza autorizzazione. Evitare di posizionare il telefono in corrispondenza di pacemaker, ad esempio nel taschino della giacca o della camicia.
- Il telefono potrebbe interferire con alcuni tipi di protesi acustiche.
- Il telefono potrebbe interferire con apparecchi televisivi, radio, computer, ecc.

Aggiornamento software del telefono

Aggiornamento software tramite Internet per telefono cellulare LG

Per ulteriori informazioni sull'uso di questa funzione, visitare il sito Web http://update.lgmobile.com oppure http://www.lg.com/common/index.jsp e → selezionare il paese.

Questa funzione consente di aggiornare rapidamente il software del telefono da Internet con l'ultima versione disponibile senza doversi recare in un Centro servizi. L'aggiornamento del software per telefono cellulare richiede la massima attenzione da parte dell'utente per tutta la durata della procedura, pertanto si consiglia di controllare tutte le istruzioni e le note visualizzate a ogni passaggio prima di procedere. La rimozione del cavo dati USB o della batteria durante la procedura di aggiornamento potrebbe danneggiare gravemente il telefono cellulare.

Sincronizzazione del computer con il telefono


È possibile sincronizzare il computer con il telefono per essere sicuri che dettagli e date corrispondano, ma anche per avere un archivio di riserva in cui conservare i dati.

Sicurezza in automobile

Verificare le leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei cellulari quando si circola sulla rete stradale.

- Non utilizzare il telefono durante la guida.
- Prestare la massima attenzione alla guida.
- Utilizzare il kit vivavoce, se disponibile.
- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.
- L'energia RF può influire sul sistema elettronico del veicolo, ad esempio sullo stereo o sulle apparecchiature di sicurezza.
- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto oggetti come apparecchi wireless portatili o installati per evitare lesioni gravi causate dall'errato funzionamento dell'air bag.
- Durante l'ascolto della musica tramite il cellulare, assicurarsi che il volume sia ragionevolmente basso da consentire il rilevamento dei rumori circostanti. Ciò è particolarmente importante in prossimità di strade.

Come evitare danni all'udito

 Per evitare eventuali danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per lunghi periodi.

L'udito potrebbe danneggiarsi se viene esposto a volumi eccessivi e prolungati nel tempo. Si consiglia pertanto di non accendere o spegnere il telefono indossando gli auricolari e di tenere il volume di ascolto delle conversazioni e della musica a un livello ragionevole.

Risoluzione dei problemi

Sintomo	Possibili cause	Possibili misure correttive
Nessuna connessione alla rete	Il segnale è debole o ci si trova fuori dalla rete del gestore.	Spostarsi verso una finestra o in uno spazio aperto. Controllare la mappa di copertura del gestore del servizio.
I codici non corrispondono	Quando si desidera modificare il codice di sicurezza, è necessario confermare il nuovo codice inserendolo di nuovo. <p>In questo caso, i due codici non corrispondono.</p>	Rivolgersi al proprio gestore di servizi.
Impossibile impostare la funzione	Non supportata dal provider di servizi o registrazione richiesta.	Rivolgersi al proprio gestore di servizi.
Chiamate non disponibili	Errore nella selezione del numero telefonico o restrizioni del servizio.	Controllare il numero selezionato e verificare la ricezione. Rivolgersi al proprio operatore.
Chiamate non disponibili	Errore di composizione Nuova scheda SIM inserita <p>Limite di carica prepagato raggiunto</p>	Nuova rete non autorizzata. <p>Verificare eventuali nuove restrizioni.</p> <p>Rivolgersi al gestore di servizi o ripristinare il limite con PIN 2.</p>

Dati tecnici

Temperature di utilizzo

Max: +55 °C (scaricamento)
+45 °C (caricamento)
Min: -10 °C

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ <p>Con il presente documento, LG Electronics dichiara che il prodotto LG-C195 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della Direttiva 1999/5/CE. Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo http://www.lg.com/global/support/cedoc/RetrieveProductCeDOC.jsp</p>

Contattare l'ufficio per informazioni sulle modalità d'uso consigliate: <p>LG Electronics Inc. EU Representative, Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands</p>

Backup e ripristino dei dati memorizzati sul telefono

1 Collegare il cavo USB al telefono e al computer.
2 Selezionare PC suite nel menu a comparsa sul telefono ed eseguire il programma sul computer.
3 Fare clic su "Backup e ripristino telefono" in PC suite (Strumenti > Backup e ripristino telefono) e selezionare Backup o Ripristina.
4 Selezionare i contenuti che si desidera archiviare o ripristinare. Selezionare la posizione in cui archiviare i dati o da cui ripristinare i dati. Selezionare Backup o Ripristina e fare clic su Fine.
5 Viene eseguita l'archiviazione o il ripristino dei dati.

Visualizzazione dei file del telefono sul computer

1 Collegare il cavo USB al telefono e al computer.
2 Selezionare PC suite nel menu a comparsa sul telefono ed eseguire il programma sul computer.
3 Aprire l'icona LG PC Suite sul computer. Dopo la ricerca il telefono sarà collegato automaticamente.
SUGGERIMENTO! Visualizzare i contenuti del telefono sul computer facilita l'organizzazione dei file e dei documenti e permette di rimuovere il contenuto non più necessario.

Accessori

NOTA: L'utilizzo degli auricolari e cuffie a volume troppo elevato può causare la perdita dell'udito.

Aree a rischio di esplosione

Non utilizzare il telefono cellulare in aree dove siano in atto operazioni di detonazione. Rispettare le restrizioni e osservare tutte le norme o i regolamenti al riguardo.

Atmosfere potenzialmente esplosive

- Non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di stazioni di rifornimento di carburante.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.
- Non trasportare né conservare sostanze esplosive, liquidi o gas infiammabili all'interno dell'autovettura in cui si trovano dispositivi cellulari e i relativi accessori.

A bordo di aeromobili

- L'uso di dispositivi portatili può causare delle interferenze al velivolo.
- Spegnere il cellulare prima di imbarcarsi su qualsiasi aeromobile.
- Non utilizzarlo sull'aeromobile senza il permesso dell'equipaggio.

Bambini

Conservare il cellulare in un posto sicuro, fuori dalla portata dei bambini. L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.